



# Our Lady of the Mountains

*Love God, Love Others, Make Disciples.*

Twenty-Sixth  
Sunday in Ordinary  
Time

September 26, 2021



Vigesimo Sexto  
Domingo del Tiempo  
Ordinario

26 de Septiembre, 2021

## MASS INTENTIONS

**Sunday, September 26**

8:00 a.m. OLM Parishioners and Visitors  
10:00 a.m. Hal Richardson +  
12:00 p.m. (Spanish) Lisa Brogan  
5:00 p.m. (CSH) All visitors to the Chapel of the Sacred Heart

**Monday, September 27**

8:00 a.m. Trey +

**Tuesday, September 28**

8:00 a.m. Max Kudar +

**Wednesday, September 29**

8:00 a.m. Caroline Long

**Thursday, September 30**

8:00 a.m. Karen Walker

5:30 p.m. Camille Thomas

**Friday, October 1**

8:00 a.m. Barbara McPeak

7:00 p.m. Lisa Brogan

**Saturday, October 2**

8:00 a.m. Natalie Stewart

5:30 p.m. Delfina Perez Cruz +

**Sunday, October 3**

8:00 a.m. OLM Parishioners and Visitors

10:00 a.m. Lisa Brogan

12:00 a.m. (Spanish) Lisa Brogan

5:00 p.m. (CSH) All visitors to the Chapel of the Sacred Heart

**Mass Intentions and Prayer List:** If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.

## Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



## Prayer

### For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

### Healing Intentions

Those in Teton County suffering from COVID-19, Francis Harrison, Trish Greig-Tiso, Brad Ryan, Maria & Jelasio Ogebe, Jesse P. Samluk, Rosalia Carrillo, Stephanie Salerno, Annie DiTomasso, Judy Mosley, Richard Whalen, Jenny Kudar Tucker, Jan Hardy, Jennifer Jones, George Bleffert, Jennifer Parr, Malissa Mejia, Rena Guest, Hannah Bextel, Fred Vlchek, Lisa Brogan, Ellen Carter

### Souls of the Departed

Evan Williams, Roger Guest, Jan Murray, Robert Summers, Kay Pask, Tad Giovanini, Hitoshi Onoe, Rene Alan Alvarado, Gabrielle Venore Petito

## October 2-3

### Readers

October 2

5:30pm: Vickie Mates

October 3

8:00am: Nancy Palomba

### Eucharist Ministers

John Doyle

Sarah Walker

10:00am: MaryKay Turner



Online Giving

## TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

<b>Collection</b>	Current Month Collected	\$37,044	Current Month Budgeted	\$49,042
<b>Information for September</b>	Current Month YTD Collected	\$165,310	Current Month YTD Budgeted	\$147,125

During this unprecedented time, you may still give online. Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

(307) 733-2516



lizzetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of the Mountains Page



@OLMCatholic

@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App:  
Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

## Old Bill's Thank you!

Thank you to everyone that contributed to OLM's "Hearts for the Hungry" program through Old Bill's this year! We were sad to see the run canceled again but feel thankful for those who still contributed. Please remember to visit our program! We serve a free, take-out style lunch, Monday through Friday from 12-1:00 pm.

## Muchas Gracias

¡Gracias a todos los que contribuyeron al programa "Hearts for the Hungry" de

OLM a través de Old Bill's este año! Nos entristeció ver que la carrera se canceló nuevamente, pero nos sentimos agradecidos por aquellos que aún contribuyeron. ¡Recuerde visitar nuestro programa! Servimos un almuerzo estilo comida para llevar gratis, de lunes a viernes de 12 a 1:00 pm.



## Thank you

To everyone who gathered after the Masses this past weekend to congratulate Deacon Matt Ostdiek on his recent ordination! Our team of volunteers decorated the Hall beautifully, and members of the Knights and JCCW groups served scrumptious appetizers and pancakes after the Masses! Thank you to all of our wonderful helpers!

If you were unable to attend, please visit our YouTube channel (<https://youtu.be/kfL8G8FAorw>) to hear Deacon Matt's first homily!

## ¡Gracias!

A todos los que se reunieron después de las misas este fin de semana pasado para felicitar al diácono Matt Ostdiek por su reciente ordenación! Nuestro equipo de voluntarios decoró el Salón maravillosamente, y los miembros de los grupos de Caballeros y JCCW sirvieron deliciosos aperitivos y panqueques después de las misas. ¡Gracias a todos nuestros maravillosos ayudantes! Si no pudo asistir, visite nuestro canal de YouTube (<https://youtu.be/kfL8G8FAorw>) para escuchar la primera homilía del diácono Matt.



## Announcing the 2021 PUBLIC ROSARY CRUSADE

We are at a historic crossroad. As a result, America is suffering from a pandemic, division, as well as moral and societal collapse. It is urgent that we heed Our Lady's request and stop sinning if we hope to enjoy God's blessings and to avert His wrath. He will hear us if we pray through the intercession of His Blessed Mother. That's why we're doing the 2021 Public Rosary Crusade.

In The Secret of the Rosary, Saint Louis de Montfort said: "Public prayer is far more powerful than private prayer to appease the anger of God and call down His mercy, and Holy Mother Church, guided by the Holy Spirit, has always advocated public prayer in times of public tragedy and suffering."

### YOU ARE INVITED TO JOIN US IN THE 2021 PUBLIC ROSARY CRUSADE!

**What:** Songs, Prayers, and The Holy Rosary

**Where:** Our Lady of the Mountain Parking Lot

**When:** Saturday, October 16th, at 12 noon

For more information, contact Deacon Richard – (307) 733-2516

### Anunciando la CRUZADA DEL ROSARIO PÚBLICO 2021

Estamos en una encrucijada histórica. Como resultado, Estados Unidos está sufriendo una pandemia, una división y un colapso moral y social. Es urgente que escuchemos el pedido de Nuestra Señora y dejemos de pecar si esperamos disfrutar de las bendiciones de Dios y evitar Su ira. Él nos escuchará si oramos por intercesión de Su Santísima Madre. Es por eso que estamos haciendo la Cruzada del Rosario Público de 2021.

En El secreto del Rosario, San Luis de Montfort dijo: "La oración pública es mucho más poderosa que la oración privada para apaciguar la ira de Dios e invocar su misericordia, y la Santa Madre Iglesia, guiada por el Espíritu Santo, siempre ha abogado oración en tiempos de tragedia y sufrimiento públicos".

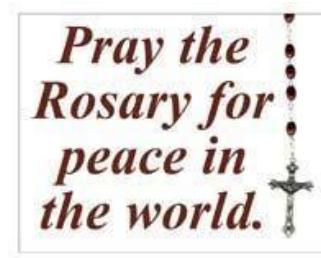
### ¡ESTÁS INVITADO A UNIRTE A NOSOTROS EN LA CRUZADA DEL ROSARIO PÚBLICO 2021!

**Qué:** canciones, oraciones y el santo rosario

**Dónde:** Estacionamiento de Nuestra Señora de la Montaña

**Cuándo:** sábado 16 de octubre a las 12 del mediodía

Para obtener más información, comuníquese con el diácono Richard - (307) 733-2516



I suspect that today's Gospel has some of us running to our Catechism of the Catholic Church and reading paragraphs 1035 and 1037! "The teaching of the Church affirms the existence of hell and its eternity. Immediately after death the souls of those who die in a state of mortal sin descend into hell... the chief punishment of hell is eternal separation from God, in whom alone (wo)man can possess the life and happiness for which (s)he was created and for which (s)he longs." (1035) "God predestines no one to go to hell." (1037)

This teaching has been constantly reaffirmed throughout Church tradition. Some people struggle with the question of how a good God could send someone to hell. But the truth of Jesus' teaching is that we choose our own destiny. With every decision and action over the course of a lifetime we orient ourselves either to heaven or to hell, and at the moment of death we embrace what has truly become our choice.

C.S. Lewis expresses it well: "There are only two kinds of people in the end: those who say to God, 'Thy Will be done,' and those to whom God says, in the end, 'Thy will be done'. All that are in hell, choose it. Without that self-choice there could be no hell." (C.S. Lewis, *The Great Divorce*, New York: Macmillan, 1946, pgs. 72-73)

But God never ceases to hold out his unfathomable mercy, even at the very moment when a person steps over the threshold into eternity. Our present Pope Francis speaks often of mercy. I think he will be called "The Pope of Mercy."

Jesus' warnings can help us have a healthy hatred of sin, especially the sin toward which we are most inclined. Recognizing our responsibility to others we can avoid speech, attitudes, or conduct that could cause others to stumble. I heard of a story where the hosts quietly avoided serving alcohol, aware that one of their guests was struggling with alcohol addiction. Life and healing are in the details.



¡Sospecho que el Evangelio de hoy nos hace correr a nuestro Catecismo de la Iglesia Católica y leer los párrafos 1035 y 1037! "La enseñanza de la Iglesia afirma la existencia del infierno y su eternidad. Inmediatamente después de la muerte, las almas de los que mueren en un estado de pecado mortal descienden al infierno ... el castigo principal del infierno es la separación eterna de Dios, en quien solo el hombre puede poseer la vida y la felicidad por las que estaba creado y por las que anhela ". (1035) "Dios no predestina a nadie para ir al infierno". (1037)

Esta enseñanza se ha reafirmado constantemente a lo largo de la tradición de la Iglesia. Algunas personas luchan con la pregunta de cómo un buen Dios puede enviar a alguien al infierno. Pero la verdad de la enseñanza de Jesús es que elegimos nuestro propio destino. Con cada decisión y acción a lo largo de la vida, nos orientamos hacia el cielo o hacia el infierno, y en el momento de la muerte aceptamos lo que realmente se ha convertido en nuestra elección.

C.S. Lewis lo expresa bien: "Al final, solo hay dos clases de personas: los que le dicen a Dios: 'Hágase tu voluntad', y aquellos a quienes Dios les dice, al final, 'Hágase tu voluntad'. Todos los que están en el infierno, eligen. Sin esa elección propia, no podría haber infierno ". (C.S. Lewis, *The Great Divorce*, Nueva York: Macmillan, 1946, págs. 72-73)

Pero Dios nunca deja de ofrecer su insonable misericordia, incluso en el mismo momento en que una persona cruza el umbral hacia la eternidad. Nuestro actual Papa Francisco habla a menudo de misericordia. Creo que lo llamarán "El Papa de la Misericordia".

Las advertencias de Jesús pueden ayudarnos a tener un odio saludable por el pecado, especialmente el pecado hacia el cual estamos más inclinados. Reconociendo nuestra responsabilidad para con los demás, podemos evitar el habla, las actitudes o la conducta que podrían hacer que otros tropiecen. Escuché una historia en la que los anfitriones evitaron en silencio servir alcohol, conscientes de que uno de sus invitados estaba luchando contra la adicción al alcohol. La vida y la curación están en los detalles.

## A Million Steps in Prayer

WE HAVE REACHED OUR GOAL OF 1 MILLION STEPS! Thank you to all who participated in this summer challenge!

## Un millón de pasos en oración

EMOS LLEGADO A NUESTRA META DE UN MILLION DE PASOS! Muchas gracias a todos los que participaron en este reto!



## Marriage Encounter Experience:

Marriage can be challenging at times, but Jesus tells us, "Be not afraid." Trust in the Lord and the incredible plans he has for your marriage. Attend the upcoming Worldwide Marriage Encounter Weekend and rediscover the beauty of married life. This weekend is the perfect opportunity to reconnect, improve communication and fall more deeply in love. Upcoming dates: Ucross WY, Nov. 19-21, 2021; Billings MT, Feb. 4-6, 2022; Gillette WY, Feb. TBA, 2022, or visit the website at [wwme.org](http://wwme.org) for more dates. For more information and to apply, visit [www.wwme.org](http://www.wwme.org), email [montana.dooleys@gmail.com](mailto:montana.dooleys@gmail.com), or call Dan and Clare Dooley 406-697-3275.

## Experiencia de encuentro matrimonial:

El matrimonio puede ser un desafío a veces, pero Jesús nos dice: "No temas". Confía en el Señor y en los increíbles planes que tiene para tu matrimonio. Asista al próximo fin de semana del Encuentro Matrimonial Mundial y redescubra la belleza de la vida matrimonial. Este fin de semana es la oportunidad perfecta para volver a conectar, mejorar la comunicación y enamorarse más profundamente. Próximas fechas: Ucross WY, del 19 al 21 de noviembre de 2021; Billings MT, 4 al 6 de febrero de 2022; Gillette WY, febrero por confirmar, 2022, o visite el sitio web en [wwme.org](http://wwme.org) para obtener más fechas. Para obtener más información y para presentar una solicitud, visite [www.wwme.org](http://www.wwme.org), envíe un correo electrónico a [montana.dooleys@gmail.com](mailto:montana.dooleys@gmail.com), O llame a Dan y Clare Dooley al 406-697-3275.



## ENDURING FAITH

A documentary film on the faith, perseverance, and inspiring example of Indigenous Peoples across North America – available for all to watch at [kofc.org/enduringfaith](http://kofc.org/enduringfaith)

Indigenous communities across North America have a rich and vibrant testimony to share – both past and present – including the witness of their faith. Enduring Faith: The Story of Native American Catholics dives deep into the rich contribution of Native Americans in the tapestry of the Catholic faith. Produced by the Knights of Columbus as part of its Faith Formation and Native Solidarity initiatives, the 60-minute documentary offers a missing piece to the greater story of Catholicism on the continent and a beautiful example of how Christ reveals himself through the uniqueness of every culture. A must watch with the family, classroom, or faith group. Available to all at [kofc.org/enduringfaith](http://kofc.org/enduringfaith). Please spread the word.

Do you know someone who could benefit from joining the Knights? Visit or share [kofc.org/join](http://kofc.org/join).

## FE DURADERA

Una película documental sobre la fe, la perseverancia y el ejemplo

inspirador de los pueblos indígenas en América del Norte, disponible para que todos la vean en [kofc.org/enduringfaith](http://kofc.org/enduringfaith)

Las comunidades indígenas de América del Norte tienen un testimonio rico y vibrante para compartir, tanto pasado como presente, incluido el testimonio de su fe. Fe duradera: la historia de los católicos nativos americanos profundiza en la rica contribución de los nativos americanos en el tapiz de la fe católica. Producido por Caballeros de Colón como parte de sus iniciativas de Formación de Fe y Solidaridad con los Nativos, el documental de 60 minutos ofrece una pieza que falta en la gran historia del catolicismo en el continente y un hermoso ejemplo de cómo Cristo se revela a sí mismo a través de la singularidad de cada cultura. Una visita obligada con la familia, el salón de clases o el grupo religioso. Disponible para todos en [kofc.org/enduringfaith](http://kofc.org/enduringfaith). Por favor corre la voz.

¿Conoce a alguien que podría beneficiarse de unirse a los Caballeros? Visite o comparta [kofc.org/join](http://kofc.org/join).



## Hurricane Ida

As we continue to stand in solidarity and pray for those communities that have been impacted by Hurricane Ida, Most Reverend José H. Gomez, Archbishop of Los Angeles and President of the USCCB, has asked the Faithful to consider giving to the Bishops Emergency Disaster Fund.

Funds will become part of the Bishops Emergency Disaster Fund and will be used to support the United States Conference of Catholic Bishops for pastoral and reconstruction needs of the Church, as well as the efforts of Catholic Charities USA and/or Catholic Relief Services, the official relief agencies of the U.S. Catholic Church, as they and their local agencies respond to immediate emergency needs and aid in long-term rebuilding and recovery efforts. Funds will be used in response to Hurricane Ida and the impact of subsequent flooding and tornados and any other disasters that occur and will be distributed where they are most needed. However, if such purpose(s) become unnecessary, impractical, or impossible to fill, USCCB may use such contributions for other emergency disaster relief where it is most needed as determined by the Committee on National Collections using its emergency response protocol.

If you wish to contribute to the Bishops Emergency Disaster Fund, you may mail your donation – noting “Hurricane Ida” on the memo line – to:

USCCB Office of National Collections

Bishops Emergency Disaster Fund

PO Box 96278

Washington, DC, 20090-6278

To help provide swift assistance to those impacted by Hurricane Ida, you may give directly to Catholic Charities USA by visiting the website at: <https://www.catholiccharitiesusa.org/>

### Huracán Ida

Mientras continuamos solidarizándonos y orando por aquellas comunidades que han sido afectadas por el huracán Ida, el Reverendísimo José H. Gómez, Arzobispo de Los Ángeles y Presidente de la

USCCB, ha pedido a los Fieles que consideren donar al Fondo de Emergencia para Desastres de los Obispos. .

Los fondos se convertirán en parte del Fondo de Emergencia para Desastres de Obispos y se utilizarán para apoyar a la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos para las necesidades pastorales y de reconstrucción de la Iglesia, así como los esfuerzos de Catholic Charities USA y / o Catholic Relief Services, el funcionario agencias de ayuda de la Iglesia Católica de los Estados Unidos, ya que ellos y sus agencias locales responden a las necesidades de emergencia inmediatas y ayudan en los esfuerzos de reconstrucción y recuperación a largo plazo. Los fondos se utilizarán en respuesta al huracán Ida y al impacto de las inundaciones y tornados posteriores y cualquier otro desastre que ocurra y se distribuirán donde más se necesiten. Sin embargo, si tales propósitos se vuelven innecesarios, imprácticos o imposibles de cumplir, la USCCB puede usar dichas contribuciones para otro tipo de ayuda de emergencia en caso de desastre donde sea más necesario, según lo determine el Comité de Cobranzas Nacionales utilizando su protocolo de respuesta a emergencias.

Si desea contribuir al Fondo de Emergencia para Desastres de los Obispos, puede enviar su donación, señalando “Huracán Ida” en la línea del memo, a:

Oficina de Colecciones Nacionales de la USCCB

Fondo de Emergencia para Desastres de Obispos

Apartado de correos 96278

Washington, DC, 20090-6278

Para ayudar a brindar asistencia rápida a los afectados por el huracán Ida, puede donar directamente a Catholic Charities USA visitando el sitio web en: <https://www.catholiccharitiesusa.org/>

## Consecration to St. Joseph

Do you know St. Joseph? Do you feel you understand his greatness and love for you? Are you aware that besides being the patron Saint of the Universal Church, he is also called the Terror of Demons?

Now is the time for St. Joseph! The Church and the world greatly need him to help us return to the love of Jesus and living lives of virtue. We will begin a 33-day Consecration to St. Joseph on September 30. During this time, you will experience the wonders of St. Joseph like never before. Contact the office or Deacon Richard for more information and to register. The cost of the manual, which will guide you on your journey, will be \$10.

## Consagración a San José

¿Conoces a San José? ¿Sientes que comprendes su grandeza y amor por ti? ¿Sabes que además de ser el Santo Patrón de la Iglesia Universal, también se le llama el Terror de los Demonios?

¡Ahora es el momento de San José! La Iglesia y el mundo lo necesitan mucho para ayudarnos a volver al amor de Jesús y vivir una vida de virtud. Comenzaremos una Consagración a San José de 33 días el 30 de septiembre. Durante este tiempo, experimentará las maravillas de San José como nunca antes.

Comuníquese con la oficina o con el diácono Richard para obtener más información y registrarse. El costo del manual, que lo guiará en su viaje, será de \$ 10.



## **Living & Giving in Christ**

As most of you know, Living & Giving in Christ is the annual campaign to raise funds for our Bishop and all the offices of the diocese. So far, since mid-April, our parish has reached 80% of our goal. However, only 10% of the families in our parish have pledged or contributed.

First, thank you to those 62 families who have been so generous!

Second, if your family has not yet pledged or contributed, would you please do so this week? If you don't have the materials about Living & Giving, you can pick them up in the basket on the round table in the Gathering Area, or go to the Diocese of Cheyenne website.

Here's our real ask: please say a prayer today, and ask God what He would like you to contribute to assist our Bishop in his Mission to the People of God in Wyoming.

**OLM's Living & Giving Goal: \$106,466.00**

**Amount Pledged to Date: \$87,743.00**

**Amount Paid: \$80,438.00**



## **Viviendo y dando en Cristo**

Como la mayoría de ustedes saben, Living & Giving in Christ es la recaudación de fondos anual para nuestro obispo y todas las oficinas de la diócesis. Hasta ahora, desde mediados de abril, nuestra parroquia ha alcanzado el 80% de nuestra meta. Sin embargo, solo el 10% de las familias de nuestra parroquia se han comprometido o contribuido.

Primero, gracias a esas 62 familias que han sido tan generosas!

En segundo lugar, si su familia aún no se ha comprometido ni ha contribuido, ¿podría hacerlo esta semana? Si no tiene los materiales de Vivir y dar, puede recogerlos en la canasta de la mesa redonda en el Área de reuniones o visitar el sitio web de la Diócesis de Cheyenne.

Aquí está nuestra verdadera pregunta: Por favor, haga una oración hoy y pregúntele a Dios qué le gustaría que usted contribuyera para ayudar a nuestro Obispo en su Misión al Pueblo de Dios en Wyoming.

## **OLM Library**

We are beginning a series of very short book reviews from our Parish library (located in the Hall). There are SO many wonderful selections in the many categories: Spiritual Growth, Family Life, Social Justice, Church History, Teen and Young Adult, among others. Literally there is something in those shelves for everyone. And you are invited to check it out (and check out is on the honor system).

**APOLOGETICS** simply means giving a reasoned explanation for your faith. We have a wonderful series of Beginning Apologetics booklets that covers such hot topics as: How to Answer Jehovah's Witnesses & Mormons; How to Answer Atheists and New Agers; How to Explain and Defend Mary; How to Answer Muslims – and many others (10 in all). We all should know the true basics of the Catholic Faith, and these books by Fr. Frank Chacon and Jim Burnham remind us and stimulate our interest in knowing more! You will find them in the Apologetics section in our Library. (If you would like to contribute with a short book review, please email it to Susie.palmer@hotmail.com.

## **Biblioteca OLM**

Estamos comenzando una serie de reseñas de libros muy breves de nuestra biblioteca parroquial (ubicada en el Salón). Hay tantas selecciones maravillosas en las muchas categorías: crecimiento espiritual, vida familiar, justicia social, historia de la iglesia, adolescentes y adultos jóvenes, entre otras. Literalmente, hay algo en esos estantes para todos. Y está invitado a comprobarlo (y comprobarlo está en el sistema de honor).

**APOLOGÉTICA** simplemente significa dar una explicación razonada de su fe. Tenemos una serie maravillosa de folletos de Apologética para principiantes que cubren temas tan candentes como: Cómo responder a los testigos de Jehová y los mormones; Cómo responder a los ateos y a la nueva era; Cómo explicar y defender a María; Cómo responder a los musulmanes, y a muchos otros (10 en total). Todos deberíamos conocer los verdaderos fundamentos de la fe católica, y estos libros del P. ¡Frank Chacon y Jim Burnham nos recuerdan y estimulan nuestro interés en saber más! Los encontrará en la sección Apologética de nuestra Biblioteca.

(Si desea contribuir con una breve reseña de un libro, envíela por correo electrónico a [Susie.palmer@hotmail.com](mailto:Susie.palmer@hotmail.com))



# Church Information

## Informacion de la Iglesia

### OLM Staff

Fr. Demetrio Penascoza –Pastor

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar (Bilingual)

Deacon Harry Flavin - Pastoral Assistant

Susan Shepard - Music Coordinador

Deacon Doug Vlcek - Pastoral Assistant

Mary Martin - JCCW

Deacon Richard Harden - Faith Formation Director

Fernando Escobedo - Grand Knight K of C

Lizzet Garcia-Assistant Office Manager (Bilingual)

Mary Cernicek - Parish Council Chairperson

Alicia Whissel - Dir. of Ministries & Community Engagement

Huck Henneberry - Maintenance/Safety

Tom Botts - Finance Council Chairperson

Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef

## Hearts for the Hungry

## Corazones para los Hambrientos

**Lunch: Monday-Friday**

**12:00pm– 1:00pm**

**FREE Community meal for you and your family!**

**Almuerzo: Lunes a Viernes**

**12:00pm– 1:00pm**

**Comida GRATIS para usted y su familia!**

Pope Francis declares the “Year of Saint Joseph”  
**(Dec 8th, 2020-Dec 8th, 2021)**

To mark the 150th anniversary of the declaration naming St. Joseph as Patron of the Universal Church, Pope Francis has declared this year to be the Year of St. Joseph. Let us humbly pray that we may be blessed with St. Joseph’s “creative courage” as we continue to struggle through these difficult times and help us to trust in the divine providence of God.



El Papa Francisco declara el "Año de San José"  
**(8 de diciembre de 2020 al 8 de diciembre de 2021)**

Para marcar el 150 aniversario de la declaración que nombró a San José como Patrón de la Iglesia Universal, el Papa Francisco ha declarado este año como el Año de San José. Oremos humildemente para que podamos ser bendecidos con el "valor creativo" de San José mientras continuamos luchando a través de estos tiempos difíciles y ayúdanos a confiar en la divina providencia de Dios.

### Chapel of the Sacred Heart is now Open!

The Chapel is now open for prayer, with Mass on Sundays at 5:00pm! We will celebrate the last mass this **Sunday, September 26th!**



### Apertura de la Capilla del Sagrado Corazón!

La Capilla esta abierta para oración y la misa es los domingos a las 5:00 p.m! Celebraremos la ultima misa este **domingo, 26 de Septiembre.**

### OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m  
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and  
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.  
Tuesday: 8:00 a.m.  
Wednesday: 8:00 a.m.  
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.  
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish  
Saturday: 8:00 a.m.

### MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

**Mary's Daughters:** Thursdays 9am– 11am

**ROSARY** Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.  
(after morning Mass)

For Vocations: Monday nights at 5:15pm (Suspended, will resume after Labor Day.)

### ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In Worship Space

### CONFESSON SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

### PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday– Friday 8:00am– 4:00pm



PO Box 1168  
100 Flat Creek Drive.  
Jackson Hole, WY 83001

307-733-2288  
Fax 307-733-5374

**RENDEZVOUS ENGINEERING**  
Matt Ostdiek and Bob Ablondi  
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners  
**307.733.5252**  
rdzeng.com  
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001



733-3287 ★ 862 W. BROADWAY



A DIFFERENT  
“KIND”  
OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR  
Jackson Hole | Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY  
307.413.0850

kudar@jhsir.com



Locally Owned  
Community Minded

**Moe's Original**  
EST | BBQ | 88  
140 N. Cache Street  
Daily: 12am - 9pm Phone: (307) 733-MOES (6637)

115 Buffalo Way  
P.O. Box 8219  
Jackson, WY 83002  
307.733.4466 / Fax 307.732.1825  
stephan@WineLiquorBeer.com  
www.WineLiquorBeer.com



trilipiderm®  
All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN  
SOLUTION TO DRY SKIN!  
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS  
THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM



285 N. Cache  
(On Hwy. 89 & 191)

(307) 733-2648  
www.lexjh.com

*Belle Cose*  
Beautiful Things for Entertaining  
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

**TILLEMAN'S**  
ARCHITECT + BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA  
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002  
lori@tillemans.com www.tillemans.com  
(307) 413.7731

**BANK OF JACKSON HOLE**  
HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED  
10 BRANCHES, 17 ATMS  
307-732-BOJH bojh.com



TOTE TURNER  
1315 S. Hwy 89, Suite 103  
PO BOX 2560  
Jackson, WY  
307-733-2464  
john.turner@hubinternational.com



Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

307-733-5721

8025 South Porcupine Creek Road  
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4



DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.  
307-733-4122  
www.CloettaDental.com

## The Merry Piglets Mexican Grill

Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas  
Salsa made fresh daily • Nachos

Fire-roasted Chicken • Quesadillas



1 1/2 Blocks North of Town  
Square at 160 N. cache  
Dine-In or Take-out  
307-733-2966



Landscape Maintenance  
Lawnmowing - Gardening  
Tree & Lawn Care - Irrigation Service  
Snow Removal  
1085 Gregory Ln Jackson, WY  
307.733.3961

**PINKY G'S PIZZERIA**  
www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM

50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY



475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846  
JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL (307) 733-4676  
Owner/President Fax (307) 733-3661

## Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties Video Games  
Big Screen TV's Pizza & Great Food  
Microbrews Discount Liquor

945 W. Broadway  
Under the Big American Flag

## Teton Appliance Repair

Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron  
Owner  
(307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com  
andy@purelybychance.com

